



REPUBLIK ÖSTERREICH  
DIE BUNDESMINISTERIN FÜR JUSTIZ

BMJ-Pr7000/0124-Pr 1/2013

Museumstraße 7  
1070 Wien

Tel.: +43 1 52152 0  
E-Mail: team.pr@bmj.gv.at

XXIV. GP.-NR

14471 /AB

16. Juli 2013

Frau  
Präsidentin des Nationalrates

zu 14762 /J

Zur Zahl 14762/J-NR/2013

Die Abgeordneten zum Nationalrat Karl Öllinger, Freundinnen und Freunde haben an mich eine schriftliche Anfrage betreffend „Teilnahme an den Sitzungen und Arbeitsgruppen des (Minister) Rats der EU in den Jahren 2010 bis 2012“ gerichtet.

Ich beantworte diese Anfrage wie folgt:

Einleitend halte ich fest, dass gemäß Art. 23e Abs. 1 B-VG Nationalrat und Bundesrat von den Mitgliedern der Bundesregierung über alle Vorhaben der Europäischen Union unverzüglich unterrichtet werden.

Zu den einzelnen Fragen nehme ich wie folgt Stellung:

Zu 1:

a) Der Rat Justiz und Inneres tagte im Jahr 2010 zu folgenden Terminen:

- 25./26. Februar 2010 in Brüssel
- 23. April 2010 in Brüssel
- 3./4. Juni 2010 in Luxemburg
- 7./8. Oktober 2010 in Luxemburg
- 8./9. November 2010 in Brüssel
- 2./3. Dezember 2010 in Brüssel

Der Rat Justiz und Inneres tagte im Jahr 2010 zu folgenden, von den Justizministerinnen und -ministern behandelten Tagesordnungspunkten:

25./26. Februar 2010 in Brüssel

TOP 3: Initiative für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Schutzanordnung

TOP 4: Vorschlag für eine Richtlinie über die Rechte auf Dolmetschleistungen und auf

### Übersetzungen im Strafverfahren

TOP 13: Beitritt der EU zur Konvention des Europarates zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten

TOP 14: Vorschlag für eine EntschlieÙung des Rates zu einem Modell für eine Vereinbarung über die Bildung einer gemeinsamen Ermittlungsgruppe.

### 23. April 2010 in Brüssel

TOP 3: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Schutzanordnung

TOP 5: Aktionsplan für die Umsetzung des Stockholmer Programms

TOP 10: Beitritt der EU zur Konvention des Europarates zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten

TOP 11: Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über die Verhinderung von Wirtschaftskrisen und die Unterstützung der Wirtschaftstätigkeit

TOP 12: E-Justiz

### 3./4. Juni 2010 in Luxemburg

TOP 3: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verhütung und Bekämpfung von Menschenhandel und zum Opferschutz sowie zur Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2002/629/JI des Rates

TOP 4: Initiative des Königreichs Belgien, der Bundesrepublik Deutschland, der Republik Estland, des Königreichs Spanien, der Französischen Republik, der Republik Italien, des Großherzogtums Luxemburg, der Republik Ungarn, der Republik Österreich, der Portugiesischen Republik, Rumäniens, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Dolmetschleistungen und Übersetzungen in Strafverfahren

TOP 5: Initiative des Königreichs Belgien, der Republik Bulgarien, des Königreichs Spanien, der Republik Estland, der Französischen Republik, der Republik Ungarn, der Republik Italien, der Republik Polen, der Portugiesischen Republik, Rumäniens, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Schutzanordnung

TOP 6: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Ermächtigung zu einer verstärkten Zusammenarbeit im Bereich des auf die Ehescheidung und Trennung

ohne Auflösung des Ehebandes anzuwendenden Rechts  
(Rom III-VZ)

TOP 7: Vorschlag für eine Verordnung (EU) des Rates zur Begründung einer verstärkten Zusammenarbeit im Bereich des auf die Ehescheidung und Trennung ohne Auflösung des Ehebandes anzuwendenden Rechts  
(Rom III)

TOP 8: Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen und öffentlichen Urkunden in Erbsachen sowie zur Einführung eines Europäischen Nachlasszeugnisses (Rom IV)

TOP 9: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Bekämpfung des sexuellen Missbrauchs und der sexuellen Ausbeutung von Kindern sowie der Kinderpornografie und zur Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2004/68/JI des Rates

TOP 19: Beitritt der EU zur Konvention des Europarates zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten

TOP 20: E-Justiz

TOP 21: International Anti-Corruption Academy (IACA)

#### 7./8. Oktober 2010 in Luxemburg

TOP 6: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Bekämpfung des sexuellen Missbrauchs und der sexuellen Ausbeutung von Kindern sowie der Kinderpornografie und zur Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2004/68/JI

TOP 7: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Belehrung in Strafverfahren

TOP 8: Initiative des Königreichs Belgien, der Republik Bulgarien, des Königreichs Spanien, der Republik Estland, der Französischen Republik, der Republik Ungarn, der Italienischen Republik, der Republik Polen, der Portugiesischen Republik, Rumäniens, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden betreffend die Europäische Schutzanordnung

TOP 9: Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Begründung einer verstärkten Zusammenarbeit im Bereich des auf die Ehescheidung und Trennung ohne Auflösung des Ehebandes anzuwendenden Rechts

8./9. November 2010 in Brüssel

- TOP 5: Vorschlag für eine Richtlinie über Maßnahmen zur Bekämpfung neuer Formen der Cyberkriminalität, insbesondere groß angelegter Cyberangriffe
- TOP 6: Initiative im Hinblick auf eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Ermittlungsanordnung in Strafsachen
- TOP 7: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Belehrung in Strafverfahren

2./3. Dezember 2010 in Brüssel

- TOP 5: Vorschlag für eine Richtlinie des Rates und des Europäischen Parlaments zur Verhütung und Bekämpfung von Menschenhandel und zum Opferschutz sowie zur Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2002/629/JI
- TOP 6: Vorschlag für eine Richtlinie zur Bekämpfung des sexuellen Missbrauchs und der sexuellen Ausbeutung von Kindern sowie der Kinderpornografie und zur Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2004/68/JI
- TOP 7: Initiative des Königreichs Belgien, der Republik Bulgarien, der Republik Estland, des Königreichs Spanien, der Republik Österreich, der Republik Slowenien und des Königreichs Schweden für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Ermittlungsanordnung in Strafsachen
- TOP 8: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Information in Strafverfahren
- TOP 9: Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Begründung einer verstärkten Zusammenarbeit im Bereich des auf die Ehescheidung und Trennung ohne Auflösung des Ehebandes anzuwendenden Rechts (Rom III)
- TOP 19: Beschluss des Rates zur Genehmigung der Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der Europäischen Union und den Vereinigten Staaten von Amerika über den Schutz personenbezogener Daten bei deren Übermittlung und Verarbeitung zum Zwecke der Verhütung, Untersuchung, Aufdeckung und Verfolgung von Straftaten einschließlich terroristischer Handlungen im Rahmen der polizeilichen Zusammenarbeit und der justiziellen Zusammenarbeit in Strafsachen (*führende Zuständigkeit: BKA*)
- TOP 20: Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen:

Gesamtkonzept für den Schutz personenbezogener Daten in der Europäischen Union (*führende Zuständigkeit: BKA*)

TOP 21: E-Justiz

TOP 22: Schlussfolgerungen des Seminars vom 14. Oktober 2010 über die Mediation in Familiensachen auf internationaler Ebene in Fällen von grenzüberschreitenden Kindesentführungen

TOP 23: d) Bericht über die Unionsbürgerschaft 2010 – Weniger Hindernisse für die Ausübung von Unionsbürgerrechten

b) Der Rat Justiz und Inneres tagte im Jahr 2011 zu folgenden Terminen:

- 24./25. Februar 2011 in Brüssel
- 11./12. April 2011 in Brüssel
- 9./10. Juni 2011 in Luxemburg
- 22./23. September 2011 in Brüssel
- 27./28. Oktober 2011 in Luxemburg
- 13./14. Dezember 2011 in Brüssel

Zusätzlich fand am 12. Mai 2011 in Brüssel ebenfalls eine Tagung des JI-Rates statt. Es fielen keine Punkte in die Hauptzuständigkeit des Bundesministeriums für Justiz (BMJ), weshalb keine Anwesenheit von Vertretern des BMJ erforderlich war.

Der Rat Justiz und Inneres tagte im Jahr 2011 zu folgenden, von den Justizministerinnen und -ministern behandelten Tagesordnungspunkten:

24./25. Februar 2011 in Brüssel

TOP 11: Migration der Website des Europäischen Justiziellen Netzes für Zivil- und Handelssachen zwecks Aufnahme in das Europäische E-Justiz-Portal

TOP 12: b) Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat – Maßnahmen zum Gedenken an die Verbrechen totalitärer Regime in Europa

c) Die Rechte von EU-Bürgern in Bezug auf Sorgerechtsgesetze

d) Sammelklagen

TOP 13: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Angriffe auf Informationssysteme

TOP 14: Verordnung zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 44/2001 des Rates über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen ("Brüssel I")

TOP 15: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Information in Strafverfahren

11./12. April 2011 in Brüssel

TOP 6: Vorschlag für eine Richtlinie zur Bekämpfung des sexuellen Missbrauchs und der sexuellen Ausbeutung von Kindern sowie der Kinderpornografie

TOP 7: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Belehrung in Strafverfahren

TOP 8: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Angriffe auf Informationssysteme

TOP 9: Initiative des Königreichs Belgien, der Republik Bulgarien, der Republik Estland, des Königreichs Spanien, der Republik Österreich, der Republik Slowenien und des Königreichs Schweden für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Ermittlungsanordnung in Strafsachen

TOP 10: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen und öffentlichen Urkunden in Erbsachen sowie zur Einführung eines Europäischen Nachlasszeugnisses

TOP 11: Verordnung des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen im Bereich des Ehegüterrechts

TOP 12: Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen im Bereich des Güterrechts eingetragener Partnerschaften

TOP 13: Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die elektronische Veröffentlichung des Amtsblatts der Europäischen Union

TOP 17: Roma – Mitteilung „Der EU-Rahmen für nationale Strategien zur Integration der Roma“

TOP 18: Bericht über die Anwendung der Grundrechtscharta

TOP 20: Eine EU-Agenda für die Rechte des Kindes

**TOP 21: Opferschutz****9./10. Juni 2011 in Luxemburg**

**TOP 7:** Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Angriffe auf Informationssysteme und zur Ersetzung des Rahmenbeschlusses 2005/222/JI des Rates

**TOP 8:** Initiative des Königreichs Belgien, der Republik Bulgarien, der Republik Estland, des Königreichs Spanien, der Republik Österreich, der Republik Slowenien und des Königreichs Schweden für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Ermittlungsanordnung in Strafsachen

**TOP 9:** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen und öffentlichen Urkunden in Erbsachen sowie zur Einführung eines Europäischen Nachlasszeugnisses

**TOP 11:** Legislativpaket über Rechte der Opfer

**TOP 19:** Entschließung des Rates über einen Fahrplan zur Stärkung der Rechte und des Schutzes von Opfern, insbesondere in Strafverfahren

**TOP 20:** E-Justiz

a) Bericht der Gruppe "E-Recht" (E-Justiz)

b) Durchführung des Aktionsplans für die europäische E-Justiz

**TOP 22:** Schlussfolgerungen des Rates zum Gedenken an die Verbrechen totalitärer Regime in Europa

**TOP 23:** Mitteilung über den Schutz der finanziellen Interessen der Europäischen Union durch strafrechtliche Vorschriften und verwaltungsrechtliche Untersuchungen

**TOP 24:** Paket zur Korruptionsbekämpfung

**22./23. September 2011 in Brüssel**

**TOP 10:** Initiative des Königreichs Belgien, der Republik Bulgarien, des Königreichs Spanien, der Republik Estland, der Französischen Republik, der Republik Ungarn, der Italienischen Republik, der Republik Polen, der Portugiesischen Republik, Rumäniens, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Schutzanordnung Entwurf einer Richtlinie über die Europäische Schutzanordnung in Strafsachen

- TOP 11: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Rechtsbeistand in Strafverfahren und das Recht auf Kontaktaufnahme bei der Festnahme
- TOP 12: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines Europäischen Beschlusses zur vorläufigen Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen
- TOP 13: Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Förderung des Vertrauens in eine EU-weite Rechtspflege – Eine neue Dimension der justiziellen Aus- und Fortbildung auf europäischer Ebene
- TOP 14: a) Warschauer Erklärung, von den Vertretern der Mitgliedstaaten und Kroatiens anlässlich des Europäischen Gedenktags für die Opfer totalitärer Regime am 23. August 2011 unterzeichnet
- b) Funktionieren des Europäischen Haftbefehls: Antrag Litauens

27./28. Oktober 2011 in Luxemburg

- TOP 18: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Gemeinsames Europäisches Kaufrecht
- TOP 19: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Rechtsbeistand in Strafverfahren und das Recht auf Kontaktaufnahme bei der Festnahme
- TOP 20: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindeststandards für die Rechte und den Schutz von Opfern von Straftaten sowie für die Opferhilfe
- TOP 21: Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Bekämpfung des sexuellen Missbrauchs und der sexuellen Ausbeutung von Kindern sowie der Kinderpornografie und zur Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2004/68/JI des Rates
- TOP 22: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über strafrechtliche Sanktionen für Insider-Geschäfte und Marktmanipulation
- TOP 23: a) Ergebnisse der Tagung des Forums der Minister der EU und der westlichen Balkanländer vom 3./4. Oktober in Ohrid



b) Ergebnisse der Tagung des Ständigen Partnerschaftsrats EU–Russland vom 10./11. Oktober in Warschau

13./14. Dezember 2011 in Brüssel

- TOP 13: Initiative des Königreichs Belgien, der Republik Bulgarien, der Republik Estland, des Königreichs Spanien, der Republik Österreich, der Republik Slowenien und des Königreichs Schweden für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Ermittlungsanordnung in Strafsachen
- TOP 14: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindeststandards für die Rechte und den Schutz von Opfern von Straftaten sowie für die Opferhilfe
- TOP 15: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen und öffentlichen Urkunden in Erbsachen sowie zur Einführung eines Europäischen Nachlasszeugnisses
- TOP 16: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen (Neufassung)
- TOP 17: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Gemeinsames Europäisches Kaufrecht
- TOP 18: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Rechtsbeistand in Strafverfahren und das Recht auf Kontaktaufnahme bei der Festnahme
- TOP 19: Mehrjähriger Finanzrahmen 2014 bis 2020: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung des Programms „Justiz“ für den Zeitraum 2014 bis 2020

c) Der Rat Justiz und Inneres (JI-Rat) tagte im Jahr 2012 zu folgenden Terminen:

- 26./27. April 2012 in Luxemburg
- 7./8. Juni 2012 in Luxemburg
- 25./26. Oktober 2012 in Luxemburg
- 6./7. Dezember 2012 in Brüssel

Der Rat Justiz und Inneres (JI-Rat) tagte im Jahr 2012 zu folgenden von den Justizministerinnen und -ministern behandelten Tagesordnungspunkten:

26./27. April 2012 in Luxemburg

TOP 12: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherstellung und Einziehung von Erträgen aus Straftaten in der Europäischen Union

TOP 13: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über strafrechtliche Sanktionen für Insidergeschäfte und Marktmanipulationen (Marktmissbrauchsrichtlinie)

TOP 14: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gegenseitige Anerkennung von Schutzmaßnahmen in Zivilsachen

TOP 17: Durchführung des Beschlusses 2009/316/JI des Rates vom 6. April 2009 zur Einrichtung des Europäischen Strafregisterinformationssystems (ECRIS)

TOP 18: Sonstiges - Gedenken an die Opfer totalitärer Regime

7./8. Juni 2012 in Luxemburg

TOP 13: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Rechtsbeistand in Strafverfahren und das Recht auf Kontaktaufnahme bei der Festnahme

TOP 14: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen (Neufassung) (Brüssel I)

TOP 15: Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung eines Mehrjahresrahmens für die Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für den Zeitraum 2013 bis 2017

TOP 16: Mehrjähriger Finanzrahmen 2014 bis 2020 (Justiz)

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung des Programms „Justiz“ für den Zeitraum 2014 bis 2020
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung des Programms „Rechte und Unionsbürgerschaft“ für den Zeitraum 2014 bis 2020

TOP 17: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein gemeinsames Europäisches Kaufrecht

TOP 18: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherstellung und Einziehung von Erträgen aus Straftaten in der Europäischen Union

25./26. Oktober 2012 in Luxemburg

TOP 12: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherstellung und Einziehung von Erträgen aus Straftaten in der Europäischen Union

TOP 13: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die strafrechtliche Bekämpfung von gegen die finanziellen Interessen der Union gerichtetem Betrug

TOP 14: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung)

TOP 15: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über strafrechtliche Sanktionen für Insider-Geschäfte und Marktmanipulation (Marktmissbrauchsrichtlinie)

TOP 16: Information des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen (Europäische Ermittlungsanordnung, RL Rechtsbeistand, Finanzierungsprogramme Justiz/Rechte und Unionsbürgerschaft 2014 – 2020, Mehrjahresprogramm EU-Grundrechteagentur, VO Brüssel I)

TOP 17: Abschlussbericht über die dem Thema "Finanzkriminalität und Finanzermittlungen" gewidmete fünfte Runde der gegenseitigen Begutachtung

TOP 18: Jahresbericht 2012 über den Sachstand beim Drogenproblem in Europa

TOP 19: Umsetzung von Rechtsinstrumenten zur gegenseitigen Anerkennung, insbesondere des Rahmenbeschlusses 2008/909/JI in Bezug auf die Überstellung verurteilter Personen

6./7. Dezember 2012 in Brüssel

TOP 8: Stockholmer Programm – Halbzeitüberprüfung

TOP 9: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherstellung und Einziehung von Erträgen aus Straftaten in der Europäischen Union

- TOP 10: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über strafrechtliche Sanktionen für Insider-Geschäfte und Marktmanipulation (Marktmissbrauchsrichtlinie)
- TOP 11: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gegenseitige Anerkennung von Schutzmaßnahmen in Zivilsachen
- TOP 12: Datenschutz-Paket (Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr, Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr)
- TOP 13: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die strafrechtliche Bekämpfung von gegen die finanziellen Interessen der Europäischen Union gerichtetem Betrug
- TOP 14: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines Europäischen Beschlusses zur vorläufigen Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen
- TOP 15: Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen im Bereich des Ehegüterrechts, sowie ein Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und die Vollstreckung von Entscheidungen im Bereich des Güterrechts eingetragener Partnerschaften
- TOP 16: Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen:
- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Ermittlungsanordnung
  - Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf Rechtsbeistand in Strafverfahren und das Recht auf Kontaktaufnahme bei der Festnahme
  - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung des Programms „Justiz“ für den Zeitraum 2014 bis 2020

TOP 17: Entwurf der EU-Drogenstrategie 2013-2020,

TOP 18: Beitritt der Europäischen Union zur Europäischen Menschenrechtskonvention

TOP 19: E-Justiz

TOP 20: Vorstellung des Arbeitsprogramms des künftigen irischen Vorsitzes [Jänner-Juni 2013] sowie des

Mehrjahresrahmens für die Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für den Zeitraum 2013-2017

Zu 2:

a)

1) die Justizminister betreffenden Themen:

- „Eine gemeinsame Justizpolitik nach dem Vertrag von Lissabon“
- „Ein Europa für Familien- und Eigentumsrechte“
- „Opferschutz“, wobei diese Diskussion während des Mittagessens der Justizminister stattfand.

2) Unter dem Vorsitz Belgiens am 15./16. Juli 2010 in Brüssel zu folgenden die Justizminister betreffenden Themen:

- „Koordinierung der justiziellen Ermittlungen und Strafverfolgung auf europäischer Ebene: Die Rolle von Eurojust“
- „e-justice“ inklusive der Eröffnung des „e-justice“-Portals

b)

1) Unter dem Vorsitz Ungarns am 20./21. Jänner 2011 in Budapest/Gödöllő zu folgenden die Justizminister betreffenden Themen:

- „Wenige Hindernisse für die Ausübung von Unionsbürgerrechten“
- „Die Rolle des Rates bei der Sicherstellung einer effektiven Umsetzung der Grundrechtecharta im Rechtsetzungsverfahren“
- „Judicial Training – Verbesserung der Aus- und Fortbildung von Angehörigen juristischer Berufe in der EU“

2) Unter dem Vorsitz Polens am 18./19. Juli 2011 in Sopot zu folgenden die Justizminister betreffenden Themen:

- „Europäisches Vertragsrecht – Zivilrecht als Instrument für die Entwicklung des Binnenmarktes“
- „Mögliche EU-Maßnahmen – Unterstützung für Opfer von Straftaten“

c)

1) Unter dem Vorsitz Dänemarks am 26./27. Jänner 2012 in Kopenhagen zu folgenden die Justizminister betreffenden Themen:

- „Brüssel I VO – Zugang zur Unionsgerichten in Zivilverfahren mit Drittstaatsbeklagten“
- „Strafrechtliche Sanktionen und die Richtlinie über strafrechtliche Sanktionen für Insider-Geschäfte und Marktmanipulation“
- Datenschutzpaket der EK – Präsentation

2) Unter dem Vorsitz Zyperns am 23./24. Juli 2012 in Nikosia zu folgenden die Justizminister betreffenden Themen:

- „Vorschlag für eine VO zur Festlegung eines allgemeinen Datenschutz-Rechtsrahmens der EU (bestimmte Fragen)“
- „Vorschlag für eine RL des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherstellung und Einziehung von Erträgen aus Straftaten in der EU“
- „Vorschlag für eine VO vorläufige Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen (EAPO)“

Zu 3:

Ich (oder meine Amtsvorgängerin bis April 2011) haben an folgenden Tagungen des Rates Justiz und Inneres bzw. informellen Treffen der Justiz- und Innenminister persönlich teilgenommen:

a) 2010:

- 25./26. Februar 2010 in Brüssel
- 3./4. Juni 2010 in Luxemburg
- 7./8. Oktober 2010 in Luxemburg
- 8./9. November 2010 in Brüssel
- 2./3. Dezember 2010 in Brüssel
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Jänner 2010 in Toledo
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Juli 2010 in Brüssel

b) 2011:

- 24./25. Februar 2011 in Brüssel
- 11./12. April 2011 in Brüssel
- 9./10. Juni 2011 in Luxemburg
- 22./23. September 2011 in Brüssel
- 27./28. Oktober 2011 in Luxemburg
- 13./14. Dezember 2011 in Brüssel

- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Jänner 2011 in Budapest
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Juli 2011 in Sopot

c) 2012:

- 25./26. Oktober 2012 in Luxemburg
- 6./7. Dezember 2012 in Brüssel
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Jänner 2012 in Kopenhagen
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Juli 2012 in Nikosia

Zu 4:

Ich (oder meine Amtsvorgängerin bis April 2011) haben uns bei folgenden Tagungen des Rates Justiz und Inneres vertreten lassen:

a) 2010:

- 23. April 2010 in Brüssel

b) 2012:

- 26./27. April 2012 in Luxemburg
- 7./8. Juni 2012 in Luxemburg

Zu 5:

Ich (oder meine Amtsvorgängerin bis April 2011) haben uns

a) 2010:

am 23. April 2010 in Brüssel durch den Ständigen Vertreter Österreichs bei der EU, Botschafter Dr. Schweißgut,

b) 2012:

am 26./27. April und am 7./8. Juni 2012 in Luxemburg durch den Ständigen Vertreter Österreichs bei der EU, Botschafter Dr. Grahammer, vertreten lassen.

Zu 6:

a) 2010:

Aufgrund der Aschewolke im April 2010 war der JI Rat kurzfristig von Luxemburg nach Brüssel verlegt worden. Daher war eine Anreise aus Wien logistisch und finanziell nicht mehr möglich bzw. vertretbar.

b) 2012:

Im April und Juni 2012 musste ich mich auf Grund einer Terminkollision vertreten lassen.

Zu 7:

Die Delegationen setzten sich wie folgt zusammen:

## a) 2010:

- 25./26. Februar 2010 in Brüssel  
BM Mag. Bandion-Ortner, 3 Mitarbeiter des BMJ
- 3./4. Juni 2010 in Luxemburg  
BM Mag. Bandion-Ortner, 3 Mitarbeiter des BMJ
- 7./8. Oktober 2010 in Luxemburg  
BM Mag. Bandion-Ortner, 2 Mitarbeiter des BMJ
- 8./9. November 2010 in Brüssel  
BM Mag. Bandion-Ortner, 3 Mitarbeiter des BMJ
- 2./3. Dezember 2010 in Brüssel  
BM Mag. Bandion-Ortner, 3 Mitarbeiter des BMJ
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Jänner 2010 in Toledo  
BM Mag. Bandion-Ortner, 3 Mitarbeiter des BMJ
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Juli 2010 in Brüssel  
BM Mag. Bandion-Ortner, 3 Mitarbeiter des BMJ

## b) 2011:

- 24./25. Februar 2011 in Brüssel  
BM Mag. Bandion-Ortner, 2 Mitarbeiter des BMJ
- 11./12. April 2011 in Brüssel  
BM Mag. Bandion-Ortner, 3 Mitarbeiter des BMJ
- 9./10. Juni 2011 in Luxemburg  
BM Dr. Karl, 3 Mitarbeiter des BMJ
- 22./23. September 2011 in Brüssel  
BM Dr. Karl, 3 Mitarbeiter des BMJ
- 27./28. Oktober 2011 in Luxemburg  
BM Dr. Karl, 3 Mitarbeiter des BMJ
- 13./14. Dezember 2011 in Brüssel  
BM Dr. Karl, 3 Mitarbeiter des BMJ
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Jänner 2011 in Budapest  
BM Dr. Karl, 2 Mitarbeiter des BMJ
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Juli 2011 in Sopot  
BM Dr. Karl, 3 Mitarbeiter des BMJ

## c) 2012:

- 25./26. Oktober 2012 in Luxemburg  
BM Dr. Karl, 3 Mitarbeiter des BMJ
- 6./7. Dezember 2012 in Brüssel  
BM Dr. Karl, 5 Mitarbeiter des BMJ



- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Jänner 2012 in Kopenhagen  
BM Dr. Karl, 3 Mitarbeiter des BMJ
- Informelles Treffen der Justiz- und Innenminister im Juli 2012 in Nikosia  
BM Dr. Karl, 3 Mitarbeiter des BMJ


Zu 8:

Sämtliche Teilnehmer waren Mitarbeiter des BMJ.

Zu 9:

An den genannten Ratstagungen und informellen Treffen nahmen keine ressortfremden Personen teil.

Wien, 16. Juli 2013



Dr. Beatrix Karl